

Schulinspektorat Kimmelingen.
Aufsatz zur IV. Konferenz;
verarbeitet von Pfüllinger Leub in
Marbach 1860.

Aufgabe: Grammatische Darstellung der Abweichungen des schwedischen Dialekts von der hochdeutschen Schriftsprache in den Lauten und den Flexionen. Ort: Marbach G. Kimmelingen.



Uebersetzung.

Leub'sche Aufgabe: Sie sind in der grammatischen Schrift nicht interessiert. Sie sollen sich folgenden Regeln bedienen.

a) bedient sich mit 0 anstatt mit a, wie in hier, jær, mål.

b) v. j. ein ungeschriebenes hauptsächliches geschriebenes Laut, wie an Haill, einfluss in hanteln, Wilken, Haill als Laßman Spiel von eigenschaft vorbringt, z. B. treibstänken, mass. Mund, bit. Lint, bist hinten.

c) die nachfolgende Verbindung der Vokale sind nicht im schwedischen geschriebenen hauptsächlichen

z. L. ärege anayaw, hemsel yund, öndim.

ein Lunge kam Luf. hainfud wamud
z. L. häber yubaw, böde Loran, jät Gafu.

Das güthwala n(n) gflagt man Luf im
gpfiswunged n n andzunimken, z. L. löylony
honor yungu.

Lun ob und soh yungu in imfufu Zinfu
h; s; z. L. besuf Lranf, sur Pefun.

A. I. Laute.

Ring a in fufbetonten Wörtern

ähnelt a: achor, altar, halfter, karakter, arrest,
stark, raste, wadst, stall, spalt;

ähnelt ä : prächt, wäthl, bäl, fäl, säthl, genädor,
gäts, mäctor, häts, swäz, wermäthl.
wäts mantun, häts, wäthso wuffu;

ähnelt ä : dänn Lün, wänns Wän;

ähnelt ä : krämpf, dämpf, ämpl, sänst, Lunt,
getänb Goffund, hänyl, mä, wäd, krän,
hot, Lwandfrit, hä Lün, häst Lantf;

ähnelt ä : häst fuf;

ähnelt ä : blätor Klatter, ätor Klatter;

ähnelt e ē : nyffl Äpfel, hämst, kleppers, snelle
vorbrönt, kēnt, zēmms zäpantun;

ähnelt ê : hēt fuf, ghēt zäfakt;

ähnelt ê : dēmpfē dūmpfū;

ähnelt ä : äse Äpfel, fläse Kluffel, ärm Lün, wäse
älle ull;

ähnelt ä : äht wiff, däht yndiff;

rim \hat{o} : jömar juman, jömore jumanu;

rim $\hat{a}\hat{o}$: läö luffu.

Rim a in nift fufbatanta Pilla

blibt a: woardak Kunen, salät, ständhaft, burgersaft;

rim \hat{o} : mönst Klouet, nēsmst, fānst, bestömēt,
hērgsmēt Jonymanu, dofir.

rim \hat{a} : resinäpts Wifmanu;

rim \hat{u} : dubak Lubu;

rim \hat{i} : brisilla, thomis;

rim \hat{c} : hotēndor.

Lary a (\hat{a}) in fufbatanta Pilla

blibt \hat{a} : wäl, stäl, snäbl, nägl, kräys, ät, sägs;

rim \hat{a} : mā may, māst mayft;

rim \hat{a} : äs Orub, gräf, släf, sträf, swäb, äst, ofän,
häks, dräf, näst, swäyer, rät, grät, ätöm,
bröts, mäl, bräh, äder, sträss, mäs, nädd, bät,
swäg, fräg, pläg, mälev, spräch, altar, kläs,
gräts, swär, jä, dät;

rim \hat{a} : häfner, säf, wägs;

rim \hat{a} : gaet yafugt;

rim \hat{o} : sōmo Anna, krōm, krōms;

Lary a (\hat{a}) in nift fufbatanta Pilla

blibt \hat{a} : mittäg, sichtsäl;

rim \hat{i} : mētig, ysistig, dōnētig, freitig, samstig,
sondig, wärftig, seitig, Linnstaf.

rim \hat{o} : balsom Sulfum, brossmo Luofman.

;

Rung e in fustantantur Silba

blibt e: heht, eb, hessl, metygor, dooko, spora, fest;

Rung e blibt e: milt, fest, quell, speck, gelt gult, feth
herr, deller. Laltan, bing, hell, heck, steb;e;

Rung e mind e: key Runy, mey, get, fetig furtig.

Rung e mind e: rötig Mattig.

e mind e: êntl, stempfl, sênke, sêke;

e mind e: hêmmed fund;

e mind e: gse yafufan, gse yafufan;

e mind ä: fäal Fall, knächt, käny, gäust, e,
kär, swät, wärtig, gäl, täns;

e mind o: bolle ballu;

e mind i: i sprich, stich, brich, brith Lant

e mind ä: gät yof, sät, stät fufft;

e mind ä: älf elf;

e mind ae: haertê gantlin;

Rung e in nyf fustantantur Silba

mind i: mustergottis, bitsiers yuffsim;

fält unb: gemätz, gän; gmaet, gamaint, bott;

Lant fuzn: heils Lant, ho het, Luft;

e in fustantantur Silba

éve

blibt e, ist, mër, lerer Lufur, wêdl, rê, lätig;

e blibt e: spër fufur, Lër Lant;

e mind e: brette, knetts, bitts batou;

e mind ä: pfläg, pfluz, läder, fäder,
näabl, swäfl, mäal, wäag, stäag,
flädermaus, smäar, wäass, läabe;

e mind e: gse yufan, stäo fufan;

mind e: gse yufan, sêo fufan.

Rung i in fufstankanten Wilka

blibt i: gift, stritt, silber, spitz, blitz, gewitter,
 milk, fio, hio, ist, list, mist, die, mis;

mind e: händ, gränd, mänd, stemm, dēnk, fēnk,
 sēnk, hēmml, spēnd, blēnd, sēnk, brōng;

mind e: gretze nigan;

mind i: hie, hie, hit, mit, gricht, gesicht, richte,
 slichte, brichte, zwelten, druten;

mind io: licht Luft; ficht Luft;

mind e: ye jin, ke Rin;

mind ä: iar wät, nu mind, du wäst du mind;

mind si: geit gibt, geist;

Rung i in nuff fufstankanten Wilka

mind e: kehe Ruffin, kehe Luffin, wiate;

mind o: destalio's Infillium, regomēt;

mind e: loistēftoga Luftstift;

fält and: host, familie, kanarēvogel, beste Luftin
 tēnē, kirch, hoch, fufz (so).

Lung i in fufstankanten Wilka

blibt i: egl, bild, dēgar, stēfl, smid, spēl;

mind io: stior, hior, zior, liōd, briof, dieb,
 spioß, hōgo, miar, die, vier;

mind eo: stōno diuum;

mind si: loet liigt, bardsis fannind;

mind ui: knui Rin, gspui;

mind e: dēs Lind;

mind o: hēmmet Rin;

mind i: smittē Affinind;

mind o: sapps fufstank.

Sang o in fustbatanten Pilsa

blibt o: ohs dropp, well, stoly, glayfs, booffs,
koho, droffs, gros, kest, groppf, zoppf;

mind o: sönn Penn, sönn, sömmar;

mind aō: maō Mand;

mind o: vōl, vōlmaō, dōpfer, oēt, gflōhts;

mind ä: särg Burg, bärg, härb, märgs, gštärbs;

mind äa: läar Yun, jäast, wäat, äat, späars, gläast;

mind u: sust fust, duochs Luoban;

mind e: welle, wēnd; wett, wettst. g r.

mind ê: mēsig Mandag;

Sang o in mist fustbatanten Pilsa

blibt o: mistroch;

mind o: vōlmō;

mind ä: masthärb, väarsärg;

mind o: abedach, bergst;

mind u: hurnaus Gruniff;

fältand; kartē Randlinn.

Sang o in fustbatanten Pilsa

blibt o: öp, löb, köhls, vōgl, köds, köl, gstohls;

mind o: krō, kō, tō, sō, frō;

mind äa: häaror, väar, väarhäar, wofan,
väarēss, väarlauf, väarfahr;

mind u: dult Luft;

mind id: gniss Wood.

Sang o in mist fustbatanten Pilsa

blibt o: baurhöf;

mind o: saubōns;

mind äa: durhäar Luuffhofann;

mind o: dohter, profässer, profassant.

U.

Quay u in furbatunter Tilla

- blibt u: duft Knif, muster, gurgl, butter, zucker, sturm;
- buehl, brust, lust, gultor, smutz, kroup;
- mind u: weist Knuff, süß, saüy, dust, duon ^Yfrum;
- küy, frucht, süht flüht, zücht;
- mind o: bas Lauff, sock afun ka;
- mind ö: löm, stömm, brönn, krömm, gränd, lönd;
- sömpf, strömpf, lömpf, löy, sprön, rënd;
- mind oi: viso umb, sisor infra;
- mind äu: bräust Lauff;
- mind ue: fuoter Tilla, mustor Mutter;
- mind ä: fächt Lauff;

Quay u in nift furbatunter Tilla

- mind ē: Chauskatōg, Gießschmüy, weisōg, waldtēy;
- mind o: Kapzēoss;

fält umb: akkāt. münat.

Lay u in furbatunter Tilla

- blibt u: stubs, sūr, ür, üfel, nüll, üsprön;
- mind uo: bas, snuor, kuo, ruo, fuor, bruedar;
- fuoss, gruoss, ruoss, must, bluot, quot;
- bueh, dush, grub, sus, fluch, brust;
- ruor, kruog, pflug, gruog, suchs;
- mind oö: söpacl Dufnl, söglich, nö mün;
- mind öö: blöom blum, döo frun;
- mind io: riapf infun.

Al.

Dury ä in fejstentanten Bilden

- blibt ä: häke, häfte, ställ, wald, mächtig, brächtig;
- blibt e: kech, epfl, dehor, fessor, grefto, fehör, etter, ergor, mosto, querno, groerno;
- mind ä: gäts, gätner Gäntun;
- mind ê: wekt, wäpöl, swäxor, ketar;
- mind ê: sweny, greny Knäny;
- mind a: hamors, hanet;
- mind ä: häst läst, lät läst;

Lang ä in betanten Bilden

- blibt ä: jägor, säfer, släfer, häs, gespräh, gnädig, sädlig, säo, näsun, mös, säo, gräs;
- blibt ê: glisar, gräror, redor, greber, negl, sätl;
- mind ê: sēmmo pfūmm;
- mind ê: gēns yūsun, spē Zūsun;
- mind äa: säag, käafer, käax, mäags, gäars, wäars;
- mind ä: bläst bläst, släst, grät, spät spät.

Oe.

Dury ö hantel in betanten Bilden

- mind e: gspett, sepper, pres, slessor Pflöffen;
- mind äa: häaror hūmm, soäter, dān Lūmm, äator Anter, mäatl Mästel;
- mind o: stopol Wäpfel;
- mind ä: stärks, Wäpfel;
- mind i: spickl Wäpfel;

Dury ö hantel in inff fejstentanten Bilden

- mind i: äichentle fuff. künig Lönnig;

Lang ö hantel in fejstentanten Bilden

- mind o: gröt Knöte;

win e: hēte hēf, hēf, rēgl, ēfs, aushēts;
win ē: sē Dēf, tē, kōnig, sō fēw;

Ue

Rūg ii in fustantantun Diltā

win d i: hētē hēf, sissl, slissl, hēl, siss, Dēf, hēf,
hēst, bēg, sēttēfustantun, felle, wirge;

win d ē: hēte hēf, mist, stēze, outān, wēhēze;

win d ē: sprēn Dēf, grēnd Dēf;

win d u: stuch, meuch, bruch, nusse, luchst, hur-
ge, rucko, lufts, drucko, nutzē, slupps,

slupps, zruock;

win d ū: verdūste unndēf, Dēf;

win d e: brelle, Smüllan;

win d si: gspairē fustantun; fustantun;

Lang ii in fustantantun Diltā

win d i: dēf hēf, fligl, zēgl, hēl, ēbl, ēbr;

win d io: hēf hēf, dēf, hēf, hēf, hēf, hēf,
zielar, griess, fiess, grieg, driess, gmiess,
hēst, hēst, giotē, blē, lioge, mioc;

win d ū: lūgē Lūgē;

win d uo: bruste hēf;

win d e: beglōisē Lūgēfustantun, beglō hēf;

win d eo: grēs ymū;

EJ

ii in fustantantun Diltā

win d si: brōi, blōi, pōsēl, hēl, spōis, pōis, flōis;
wōi, fōi, hēf, hēf, hēf, hēf;

win d ae: hēf, hēf;

mind ai: ai, fi, raif, aik, maister, gail,
zaich, sail lail, mais, laitar, klaid,
gaist, gais, flais, kaiser, kais, maich,
aigo, smaihl,

mind eo: stoa, kinn, loo, loo, oon rinn, kosa;

mind i: mid Gumbant,
ii in nist fustantun Pilla

mind e: fraete Länlin, vegste Kigalin;

mind o: arbot, Abmit, väret Mafufat, grönat,
fält vud: väatl Kaufpil.

EU.

in fustantun Pilla

mind ai: lait, Lait, zaig, stoir,

mind ae: haefan, fraed, Länlin;

mind ui: suir, feir, fuirig, spruel, sui, kuiser,
uier, nuan, ui nuf; gruis ynuuan;

OU.

in fustantun Pilla

mind ao: frao, raoh, haof, laof, aog, laog, laob,
daogo, daob, snoofo, saofe, glaob;

mind a: bla bla, gra, la, nikla;

mind o: gloffo, ylaufu.

mind o: otomofener, zömm, pflömm;

mind o: köm Lann, dröm, söm;

mind ae: laofe, knufan, baebe grükan;

mind u: dusse unufan, usso nufan.

In nist fustantun Pilla

mind ao: wittfrao, snittlaoh;

mind u: uf nuf;

mind o: knöbloh Knobluuf.

F. (V.)

blibt f: flahs, fuator, faal, fästo, brief, gläff;
wind pf: hämpffgung, stapfl, sarppf, harppf, pflegel;
wind b: swäbllhetyle Gfanzulfözfau;
wind unpoffobm: wēfyg Wafz;
fällt und: däst, Lufft.

G.

blibt g: grab, guet, pflusg, fäze, räze, unquam;
wind h: wērk Wany, stēnkl Bflingal;
wind t: hēfst Rūffig;
Laut fuzn: löfyge luffz, seifzyger Rūffz, grelze,
gwerms, gspass, gomecht, gstudiert;
fällt uny: ips, män unygan, slä, löit, saot,
draet, mä, decht guntt, brächt;

H.

blibt h: hās, hōnd, haut, hēllor;
wind h: sēht, fufft;
wind h: hēche fūffz;
wind d: mäder Wēffz;
fällt und: suttas Gūffz, gwōnst, kranket;

I.

blibt h: huop, rēhs, rēhno, loh; waks,
wind h: nähst, nüffz, hēhst, löffz, stoch;
wind g: zigörē, jüsge, jūffz;
fällt und: dar Luff, no nuff, hā fuff, oä nuff,
i uff, mi nuff, di dich, sē fin, wēler;

J.

blibt j: joh, jud, jacht;
wind g: gā juff;
fällt und: Starsorg, Gantjüff.

K.
 blibt k: kopf, kalk, kätz, käar, Kallan, luchs;
 mind g: gollar, guts Ruffen;
 mind h: kalh, kaho, kälake Länkelan;
 mind yg: gatygo yarkun, statygo fluckan, fluckun;
 mind f: wäarftig Warkun;

L.
 blibt l: lämm, läm lufan, län lufan, kalts, spalts;
 mind r: luvol, fulvun;
 lömt fingr: lömmority; Gohörnan;
 fällt auß: käar Kallan, witt willft, wett wullt,
 i sött föllt.

M.
 blibt m: mill, märr, Märfen, yäm, nēmman nufun;
 mind d: duru yfun, hänt;
 mind fingr: kettom Rulln;
 fällt auß: hau woll;

N.
 blibt n: näs, nädt, nädll, nui, zänd;
 mind g: tenior, späns Zuvun;
 mind m: kämpf, sēmpf, bemol, zōmpft;
 lömt fingr: näst, Aff;
 fällt auß: bā Luvun, bā, zā, ā nar tō, bō,
 äbsd Alvan, nēmat Minnan, dūget
 Zuvun, juget, gēget, dūget, öziz;

P.
 blibt p: paht, snapps, packo, paäl, rapp;
 mind b: hēh, hädll, hesso, hely, butzo, drömhel,
 höts, höst, abostl, zäbts, zappala;
 mind g: gōmpo zūngun, gōmpbrōnna,
 mind ninyaffobun: ämpel, sompiss, Pind, Gafind;

R.

blibt r: räd, rät, riab, reich, bäars, armg.
 mind l: burvl, zöndll, halbiars, mäasl Müpfar,
 mind n: riondl, Fünfbal,
 mind angraffobauk druo, Lruon,
 fällt vub: häy, swäy, wäy, bäat, Lunta, swäat,
 häay, smäay, gän, hist hünt, his, köy,
 möy, hüt, bät, niest, Rieß, hömelfat,
 mind angraffuht, grissa, Rinfifan.

S.

blibt s: seel, saly, gräs, säss, lafuz.
 mind s: äs fubfn, haspl, esp ffen, müst Müpf,
 fiöt, Fünft, hist hift, ist ift;
 mind angraffuht, blöistifts, Lüffift.

Sch.

blibt s: snaps, snall, slucke; swils, dross, Luffen
 mind angraffuht: slöcko, lundun.

T.

blibt t: tö Lur, hott, satt, rött, mett.
 mind d: dal Yul, dohter, dellor, das, dsifl. däg,
 dis, daä Yon, dchtik, kender fubun;
 mind z: hagabuzä, Gaynubuffan;
 laut fuzü: falls fults, ments, büst Luffen
 locht Lufes, eggts fuyr, swäht; Müpf;
 mind angraffuht: Bénédik, prädik, jöz; fäsnet;

W.

blibt w: wüs, woi, Wiu, murm, warm;
 mind m: miar, win;
 mind l: ebik wüy, ebikait;
 fällt angr: te, zibl Zwinbal;
 blibt z: zait, zän, zonus, fäm Zaim, zänya;
 mind t: wentelo, Wunyr.

II. Verbum.

Conjugation.

gehen sein thun.

Infinitiv

~~ge~~ ~~sa~~ ~~thun~~

Fünf. u. Junil.	i gib	i bē	i duar
	do gēist	do biest	do dusst
	er gēit	er iest	er duast
	mer gēnd	mer sēnd	mer dēnd
	ier gēnd	ier sēnd	ier dēnd
	sē gēnd	sē sēnd	sē dēnd

Conjunctiv

i	gäab	i sei	i dää
do	gäabest	do seiist	do däärest
er	gäab	er sei	er dää
mer	gäabs	mer seiect	mer däärest
ier	gäabs	ier seiect	ier däärest
sē	gäabs	sē seiect	sē dääre

Conditionalis

i	gäb	i wär	i dät
do	gäbist	do wärist	do dätigt
er	gäb	er wär	er dät
mer	gäbē	mer wärē	mer dätē
ier	gäbet	ier wäret	ier dätet
sē	gäbet	se wärē	sē dätē

Imperativ

gib		sei	duar
gēnd		sēnd	dēnd

Part. I. Präs.

gegangen	gā	gsa	dāu
----------	----	-----	-----

gehen stehen haben

Infinitiv

~~gā~~ ~~stāu~~ ~~hāu~~

Fünf. u. Junil.	i gān	i stānd	i hāu
do	gāst	do stāst	do hāst
er	gāt	er stāt	er hāt
mer	gānd	mer stānd	mer hānd
ier	gānd	ier stānd	ier hānd
sē	gānd	sē stānd	sē hānd

Ranzimblin	i gāny	i stard	i häb
	do gānist	do stardist	do häbist
	or gān	or stard	or häb
	mar gāngst	mar stardet	mar häbät
	ior gānet	ior stardet	ior häbät
	sē gāns	so stardet	so häbs.

Ranzimblin	i gēn	i stēnd	i hett
	do gēnist	do stēndist	do hettist
	or gēn	or stēnd	or hett
	mar gēnē	mar stēndē	mar hettē
	ior gēnet	ior stēndet	ior hettet
	sē gēnē	so stēndē	so hettē

Imperialis	gāny	stard	häb
Früh. d. W. u. z.	gānd	stard	händ.
gungunfüt.	gānē	gstande	ghet.

Können. dürfen. wissen.

Imperialis	kēnne	därfen	wisse
------------	-------	--------	-------

Früh. d. W. u. z.	i kē	i därf	i wäis
	do kēst	do därfst	do wäist
	or kē	or därf	or wäis
	mar kēns	mar därfē	mar wäisset
	ior kēnet	ior därfet	ior wäisset
	sē kēnet	se därfet	sē wäisset.

Ranzimblin	i kēn	i därf	i wiss.
	do kēnest	do därfst	do wissist
	or kēn	or därf	or wiss
	mar kēnet	mar därfē	mar wissē
	ior kēnet	ior därfet	ior wäisset
	sē kēne.	sē därfē	sē wissē

Präditionalis?	i kēnt	i däft	i wist
	do kēntist	do däftest	do wistist
	or kēnt	or däft	or wist
	mar kēntet	mar däfte	mar wiste
	ior kēntet	ior däftet	ior wistet
	sē kēntet.	so däfte	sē wiste.

Imperialis	kēnne	därfen	wisset.
Früh. d. W. u. z.			
gungunfüt			

müssen mögen

Infinitiv

missa

mëgs

Präs. 1. S. Sing.

i muss

i mä

do müest

do mäst

er muss

er mä

mer missē

mer gëgē

ier missēt

ier mëgēt

sē missēt.

so mëgēt

Präs. 2. S. Sing.

i miss

i mëg

do missiät

do mëgiät

er miss

er mëg

mer missē

mer mëgē

ier missēt

ier mëgēt

sē missē

sē mëgē

Präs. 3. S. Sing.

i miest

i mëht

do miestist

do mëhlist

er miest

er mëht

mer miestē

mer mëhtē

ier miestēt

ier mëhtēt

sē miestē

sē mëhtē

Imperativ

Part. 1. S. Plur.
gerungfrit

miss

mëgs

2. Declination der Substantive
im Adjektiv.

Wortart.

as Substantiv.

in führung

e füllstufung: fix Luff, kerk, kēm, dis, fig, däg, strähelm, stel, stier;

" "

" mind a: starke Hufe, kēls;

" "

" mind or: dener Lunge, gebitter, gsteller, g'feller, gsetzer, löoner, stioher;

in führung

en blit Luffung ab a: kaso, kēze, öao, stāne, kettamo Antlu, wāge;

blauf

a: dāgls Luffus ämle, fäadere, jōnfere;

Die führung er blüht abtens: mitens Wüßler, lödteno,
dochens, helens, spritzens,

" " " wind er in ketten, hemmedar,

" " " ^{fülltrugf.} ä: den armen, spätt;

Die führung er blüht Lünfrang abt er: redor, hichar,

" " " wind er, hecke, manns;

" " " füll abin: wimm Wümmar;

Die führung Lünfrang hat die Wüßler in: ross, resser,
fars, fesser, wald, wälder;

Lilla. Die Guntis wind nicht abgibt hin und
wird in der führung yubewußt in füll in der wümmar
wird wind Lünfrang, wun, gügg. in füll in der wümmar;

baurä petar, die petar vom wümmar, o wetter
zum wümmar, fünfzig wind er Lünfrang Lünfrang

wun Lünfrang wümmar: i peterles beste

sei mötter ist do; wun Lünfrang Lünfrang und Lünfrang

Lünfrang in beste sei brüder

Die Guntis-führung s die führung Lünfrang wun

wun Lünfrang die führung in i: i haerte;

Thaerles roch; i Antonis weib;

Die Lünfrang wümmar in der führung führung er

führung: wun haer, wun haer; abin in der

Wüßler führung in der Wüßler auf er: el

mit seine brüder, in der wümmar anse?

uff do henke, önder do diss; die führung wümmar

führung Lünfrang wümmar in Guntis

Lünfrang d. Wüßler die führung wun: wümmar

bott, heck, spott, stamm;

Die führung führung wümmar, wümmar in

wümmar, wümmar in führung, wun in führung

ursprung och bestämde Wesselskyfsetzau bald i
 hand, bald i sijnem Quantitierung un. 3. i
 hand: i Heinrichs, i paals, i Emilis; Gassflusternung;
 i laabs, i Hofers; Pfuruf: s Valotens, s Loms.

6. Sijnflusternung

Sijnflusternung: is ist (sē ist, sē send)
 wōls glist, zānni finur: i ist halbs quai, drui s.
 unth: s firhtorlihar großer den; s mähtiger star-
 ker den.

Und der Wijnung: ēnstar unyflur, baes, baeser,
 baesist, baer, baerer, am brāsten.

3. Funsternung

Funsternung. dāw = Fun, Funf, des, dōam, dāa, dia,
 dāare, dāars, dia, dāa, dōam dās; Wafuzust für
 alle Fun Gassflusternung: dia, dāars, dōans, dia;

dāarjēonik	diarjēonik	dās jēonik
dāarjēonigo	diarjēonigo	dās jēonigo
dōamjēonigo	dāarjēonigo	dōamjēonigo
dāarjēonigo	diarjēonik	dās jēonik.

Wafuzust für alle Fun Gassflusternung:
 diarjēonigo (dāarjēonigo) dōans, diarjēonigo

sätter	sättē	sätt
sätts	sätter	sätts
sättem	sätter	sättem
sätto	sättē	sätt

Wafuzust für alle Fun Gassflusternung:
 sättē, sätter, sätts, sättē.

de sät	de sät	i sät
i sätto	de sätto	
de sättem	de sätto	de sättem
de sätts	de sät	i sät

Wafuzust für alle Fun Gassflusternung:
 de sätto, de sätts, de sätto, de sätto

efin" lautet in unabhangiger Lautart und in
gekurztter Stellung also:

o ^h m ^h	o ^h fr ^h	o ^h k ^h nd
o ^h s m ^h s	o ^h ro fr ^h	o ^h s k ^h nds
o ^h am m ^h	o ^h ro fr ^h	o ^h am k ^h nd
o ^h n m ^h	o ^h fr ^h	o ^h k ^h nd
o ^h ne	o ^h ne	o ^h s
o ^h s	o ^h ro	o ^h s
o ^h am	o ^h ro	o ^h am
o ^h n	o ^h ne	o ^h s

Die Ableitung einiger Zusammengehoriger
fur sich unregelmäßig: vier vierzeh, vierzeg,
sechs, sachzeh, sachtzeg, sechs zeg.

Die hastigsten und die haufigsten Zusam-
mengehorigen unregelmäßigen fur sich in Wortstellung
acht garbs; sechs m^h z. und: o m^h acht, -
ungelasst & Mann; Lief Lief nur bei vierzeh,
in funfzig ganzst manne; z. L. Munzen,
Munzen, Zehlschreibweise, nur bei "Mann".
en marcs drei, an guld sechs, o woh
drei, o malle vier, o nicht drei.